

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرط القلم

۱۳۲۶

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنوئيه
قبول اولور

درج ايده يمين آثار اعاده اولتاز

ديبر، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتده و سياستمانده و بالخاصه كرك سياسى و كرك اجتماعى و مدنى احوال و شئونه اسلاميه در بحث ايدر و هفته ده بر نشر اولنور.

آبونه بدلى

صاحب و مؤسسلى :

در سعادتده نسخه سى ۵۰ پاره در

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

قيراهه ن متوا بورو ايله كوندريلىر سه سنوى
۲۰ غروش فضاه آلير

تاريخ تأسيسى

۱۰ تموز ۳۲۴

سنة لكى	التى آيلنى	ممالك عثمانيه ايجون
۸۰	۴۰	غروش
۶۰	۳۰	روبله
۱۷	۹	فرائق

عدد : ۶۳

۴ ذى القعدة ۳۲۷ پنجشنبه ۵ نشرين ثانى ۳۲۵

اوچنچى جلد

خطف ایتدی بوکون لمعه کی بر فجر نو آیین ،

بر فجر مؤبد

سن نظره خمیتدن اوقوتله سیلندک

قورتولدی نهایت

انوار سحر دار که محکوم نظر لر .

قلبه ده فقط خوف لیا لکدن اثر وار .

§

انکشت بر دهان تحیر اولوب بوکون

کلام در مخوف که ای تخت سرنکون .

دویش ... و نشئه ملت جواریکه ؛

دویش مکان بوم هزار آشیانه .

یوق اسکی تاب و طظه ، یوق اسکی کوستیش ؛

جاسوسلر بوکون نه یه بیامم که کله مش .

آچش شکوفه باغچه که بیک قاب نا امید ،

صوتنده قوشلرک هله فریادلر بدید .

هر یرده بر صدای نهانی دیبور : صاقین !

ذاتاً جدیر حیرت اولان هپ سیرالرک

مطابق بودر حقیقی : بنیانی استخوان ،

طاق معظمنده کی زرین نقوشی قان .

سوندردی شیمدی لمعه کی آرتق آچان صباح ؛

اسمک براقدی جبهه تاریخ برسیاه .

ماضی بی ، حالی دوشونوب ای سرای اینان :

هو قوتک مظفریدر صدمه زمان .

— ۱۲ تموز ۳۲۵ — ابراهیم علاءالدین

اسلامیت و مشهور برالمان شاعری

بز دین مینمزک فیوض تناهی ناپذیرینی یالکز جهان اسلامیه
منحصر ظن ایدور ایدک ؛ حالبوکه اوشمس سمای لاهوتک انوار
شعشمه باری بزم بیلمدیکمز یرلرده افاضه حیات ایتش . یالکز
اومهر جهان آرانک حریم پرنورینه داخل اولانلر دکل ، اکا خارجدن
توجه ایدنلرده فیضدن محروم قالمش . پرورده ظلام الحاد اولان
شب پر طبعان ضلال مستثنی اولدقلری حاده هر کس استعدادینه ،
قابلیته کوره اندن مستفید اولمش . سایه ارشاد و حکمتنده یوزبیکلرله
افاضل یتیشن ، احتوا ایلدیکی حقایق علویه حسیله مربی معوی
جهان اوراق مزیت قدسیه سنی هیچ بر زمان غائب ایتسنه احتمال متصور
بولنمیان اونور مین الهی ترقیه مانع کبی کورن معلول کوزلر ،
قارا کلک قلبلر انک مآثر جلیله سنی ، محاسن مبجله سنی مکتب ادب
محمدینک وایه مند فیض و عرفانی اولانلردن دکل ، اوزمره ناجیه یه
التحاق شرفه نائل اوله میانلردن ایشته کجه عجا برازانصاف ، براز
حیا ایتزلرمی ؟

اوت ! ناصیه خذلانه تمنای شقاوت اوریلان ، دیده اعتبارینه

میل خسران چکیلان برطاقم بدبختانک قلوب قاسیه لری اونور ازلینک
التماع فیاضانه سندن مستنیر ، مستفید اوله ماز . چونکه اوکی قلبلرک
کثافت جلیله سی نور ایمان کبی برلطیفه ربانیه نک تجلیسنه مظهریت
استعدادندن قطعاً عاریدر .

مرض امتلاایله یزار اولان برکیمسه نک یاننده ک نفیس بریمکدن بحث
اولوندینی زمان نصل اضطرابی مشدد ، نفرت واستکراهی متزاید اولورسه
افکار ملحدانه ایله ممتلی بر دماغه قارشیده اک عالی بر حقیقت دینه دن
بحث اولنسه ، مزاج ایمانه عارض اولان مرض مهلك حسیله ، روحک
اک جید غذاسی ، قلبک اک حقیقی صفاسی اولان او حقیقت علویه یی
قبول ایده مز . چونکه بر مریض مغنویدر . طعام نفیسک زبون نیجه
اسقام اولان بر بذه یی بسبتون تخریب ایتسی نصل طبیی ایتسه ،
اک عالی ، اک نافع بر حقیقت دینه نکده مریض کفر والحاد اولان
بنیه لری ، دماغلری اویله جه تزلزله اوغراتمسی ضروریدر .

حالبوکه قباحث غذاده دکل ، خسته نک انی تمثیل استعدادندن محروم
اولان عضو مصابنده در .

شو مقدمه یی ایتاندن مقصد مز نه اولدینی آتیده کی سطرلردن
آ کلاشیلیر :

نام بلندی آلمانیا نک منشور مفاخر عرفاننده خط زرین ایله
مقید ، شعبات علوم وفنون وبالخاصه ادبیاتده کی شهرت خارق العاده سی
ایادی احترام انامده متداول آثار برکزیده سیله مخلص اولان شاعر
حکیم کوه نک اسمنی ایشتمه یی یوق کیدر .

بز بوراده « کوه » نک ترجمه حالی یازمق فکرنده دکلز . فقط
بادی اعتلا واشتهاری اولان فیض ادب و عرفانی نره دن اقتباس
ایتدیکی کوسترمک املنده یز .

المان محررلردن « هرمان قروکر وستند » اسمنده بری برلینده
نشر اولنان فوسیشه چایتونف « غزته سنک ۱۶ شباط سنه ۹۰۸ تاریخی
نسخه سنه « کوه واسلامیت » سرنامه سیله بر مقال درج ایتدیرمش .
فرانسزجه بر اثرده بو مقاله نک خلاصه ترجمه سنی کوردک ، حقیقه
حیرتاره مستغرق اولدق . محررک افاده سنه کوره « کوه » هنوز یک کنج
ایکن شرقی مهندیت اولمق اوزره قبول ایله عبرانی لسانی تحصیل ایتش ،
انکلیز ، المان مشاهیر شعرا سنک آثارینی تدقیق ، الده بولنان تورات
نسخه سنی مطالعه ایلشدر . براز صکره اسلامیت حقنده اجرا ایتدیکی
تبعات نتیجه سنده حضرت پیغمبر (ع . م) ه قارش « کوه » نک
قلبنده عظیم بر میل ، برانجذاب حاصل اولشدر . بومیل وانجذاب
سائقه سیله قرآن کریمی لاتینجه یه ترجمه ایتمه باشلامش ، دین اسلامک
بساطت علویه سنه قارش حیرتله ایچنده قالمشدر . بوبیوک شاعرک
اسلامیت حقنده کی میلی ، محبتی موقت برشی اولیوب عمرینک نهایتنه
قدر سورمشدر . حتی « شعرو حقیقت » عنوانی مجموعه خاطر اتنده نام
جلیل پیغمبری یه مضاف بر اثر مصممی حقنده بعض تصور اتی ده
مقیددر . فقط « کوه » نک بواثری « وولتر » ک اونام مقدسه اضافله
تألیف ایتدیکی اثره اصلا مقیس دکلدر .

موسیو « هرمان قروکر » « کوه » نک بتون آثارنده شرقک ،

الدين جليل في علو مقامه ولكن انت بالمعاصي اهنته . الشرع حصين ببقاء اعماله ولكن انت بالمعاصي هدمته . الوعظ مفيد بكل انواعه ولكن ليس عندك من قبول . يا اخا العقل هب كلام الخطيب لا يفيد اليس يفيد الوعيد الذي جاء في الشرع . يا صاحب الرأي ان لم يكن لنفسك امر من الشرع فليكن لها زاجر من الطبع . يا غيوراً على الدين خف على نور اليقين فقد اشتد الكرب واتسع الدمع . يا بعيداً عن الاتحاد ان الاسود تسطو على الوحيد وتقول يا من اسلمته المعاصي لا بواب الشقاء او لا نيب الاعداء . يا من قضى العمر في توجع وما تنبه لطلب الدواء . يا من يخاف من حاكم الارض ولا يخاف من حاكم السماء . متى من النوم تفيق متى عن المعاصي تحول . دنياك ما لها للفناء فلما ذا اهملت التدبر فيما يكون وتركت الاعتبار بما كان . النار مأوى العصاة والجنة دار الاتقياء فلما ذا هجرت الطاعة ووصلت العصيان . دعا الملك الديان للهدى فلما ذا لاجب الملك الديان . الموت حق والحساب حق فما ذا في القبر تحجب وفي الحساب تقول . حافظ على الوقت فربما زادك الموت اليوم او غدا . احترز من هواك كما تحترز من مواقع الهلاك والردى . تزود من التقوى فانك مسافر والسفر بعيد المدى . عود نفسك على التقوى تمل الرخا وتباع المأمول . روى مسلم عن ابي هريرة انه قال قال رسول الله « ص » من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة والله في عون العبد كان العبد في عون اخيه ومن سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له به طريقاً الى الجنة وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم الا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفهم الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده ومن بطأ به عمله لم يسرع به نسبه صدق رسول الله

آرپه جيلر جامعي خطيب وكيلى
على شيخ العرب

بالخاصه اسلاميتك بك بيوك برتائيرى مشهود اولديغنى بيان ايديور . « كوته » نك نظرنده اقطار شرقيه انسانيت خالصه وصافيه نك حكمفرما اولديغنى يكانه محل ايدي . بوبيوك شاعر شرقه عائد اثارك كافه سنى فوق العاده بر غيرت واهتمام ايله تدقيق ايتشدر . « وايمار » نفراتندن بعضيلرى اسپانيادن عودتلرنده « كوته » يه اوراده اله كچيردكلرى صحائف قرأنيهي هديه ايتديلر . بو صحيفه لر شاعرك بسبتون شوق وغيرتى آرتيردى . مستشرقيندن « لوزباخ » بونلرك ترجمه سنى درعهده ايتدى . « كوته » بو ائنده بسمله شريفه يي استساخه چاليشير ، فارسى رباعيلرى تقليد ايدر ايدي .

« كوته » نك « ديوان » عنوانلى اثرى قرآن عظيم الشانندن مقتبس حقايق جليله ايله مالا مالا . « غزوة بدر » « بهشت اسلام » عنوانلى تصويرات شامرانه سى تماميله قرآن كريمه موافق ، دها طوغريسى اندن مقتبسدر . ديواننده رموز و سرائر واديسنده نه وارسه كافه سى حافظ شيرازى يه خاص اولان اسلوب ادينيك زماننده كى افكار فلسفيه ايله نوعما تافيق وتوسيعندن بشقه برشى دكلدر .

« كوته » اختيار لغنده اسلاميتندن دها زياده درس سعادت آلمه باشلاى . حضور قلبى ، صفائى خاطرى انجق اسلاميتده بولدى .

« كوته » جناب حقه متوكل ايدي . بادى حضورى اولان بو فكرده الى نهايه ثبات ايتدى . دائماً شان الوهيتى تجليل ايدردي .

« انسان قوت و قدرتك مافوقده بر شى ياپميه مقتدر دكلدر » اعتقادنده بولنور ؛ بوقوت و قدرتك ، بشقه لر ينك خيرى ، منفعتى يولنده استعمالى وجوبى تكرار ايلردى . ذاتاً اسلاميتده بوكا قانع ، بونى آمردر .

ايشته مقاله نك خلاصه مالى بوندن عبارتدر . آرتق مقدمه مزك سبب ايتاني تحقق ايتدى ظن ايدر . عجباً اسلاميتى ترقيه مانع عد ايدنلر بوسوزلردن بر حصه عبرت آليرلرمى ؟

« كوته » حقه يازيلان شو سطرلر بر مسلمك قلمندن چيقمش اوليدى بعض سيارده متهكمانه بر تبسمندن بشقه برشى حاصل ايتزدى ؛ فقط دين مابين ايله علاقه سى ، مناسبتى اوليان بيطرف بر قلمك محصول اولديغى ايجون احتمال كه او چهره لرده خفيف بر قرمز يلق اولسون حاصل ايدر ؟

فريد

خطبه

— ۳ —

الحمد لله الذى حرم الفلاح على اهل الشقاء واتباع الاهواء . الحمد لله الذى حرم اهل الشقاق من حلاوة الوفاق واتحاد الآراء . الحمد لله الذى امره بين الكاف والنون . استغفره واشهد ان لا اله الا الله برى من كل واش كذاب خوان واشهد ان سيدنا محمداً امر باصلاح المفاصد لا بالغبية فى فلانة وفلان . اللهم صل وسلم على هذا النبي الذى الى الخير دعا وعلى آله وصحبه اهل الشرف المصون « اما بعد فيا ايها الانسان » الاسلام جميل باطف احكامه ولكن انت بالمساوى شوته .

اسلامده تسلك مذموميتى ، نتائج موله سى

سرور كائنات عليه اكمل التحيات افندمز ؛ امت واصحابى دنيا وعقابه نائل فوز ونجات اوله بيله جكلى اعمال وحر كاته ترغيب . . . اضمحلال وفساد اخلاقه داعى هر حال وكاردن تنفير بيور مشلردر . حيفا كه بز معشر اسلام برقاج عصر لردنبرى قانون احمدى يه اتباع ، انقياددن تباعد ايدرك بوكونكى هولناك وادى عطالته دوشمشيز . ايشته بو انحطاط حاضر مزى احضار ايدن اسباب مضمويه نك برى ده نظر شرع انورده مذموميت ، مقدوحيتى تنصيص بيوريلان تسلك بو امت طرفندن بر صنعت ، تجارت كى اعتياد ايدلمه سى اولمشدر . بونك مذمتى بيان صددنده شرف صادر اولان آثار سنيه شونلردر : « ان المسائه لا تحل الا لاحد ثلاثة الذى دم موجه اولدى عزم مقطع اولدى فقر موقع » ذلت سؤالى ارتكاب ايتك ، يعنى تركه سى ديلنمك حلال اولماز . آنجق شواوچ آدمندن بريسنه حلال اولور : ۱ — بر ادمك ديتنى تأديه يه محكوم اولوب اوده مك ايجونده اقتدار ماليسى مساعد اولسه ،